

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

1550 D'Estimauville Avenue

1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

FAX pour soumissions: (418) 648-2209

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

BFC Bagotville, CP 380

CFB Bagotville, PO Box 380

Bâtiment 71, local 115

Building 71, Room 115

Alouette

Québec

G0V1A0

Title - Sujet Abris pour entreposage de véhicules	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0106-13R307/A	Amendment No. - N° modif. 001
Cliant Reference No. - N° de référence du client W0106-13R307	Date 2013-09-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$BAL-001-15581	
File No. - N° de dossier BAP-3-36106 (001)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-10-15	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tremblay, Marial	Buyer Id - Id de l'acheteur bal001
Telephone No. - N° de téléphone (418) 677-4000 (4159)	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: 35e Groupe Brigade du Canada - CGIA Édifice : _____ Garnison Valcartier Courcelette (Québec) G0A 4Z0	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

1) Veuillez ajouter le mot "semaines" dans la clause **6.4.1 Délai de livraison et d'installation** comme suit :

Tous les biens livrables doivent être reçus et installés à l'intérieur d'un délai maximal de sept (7) **semaines** après l'octroi du contrat.

2) Suite à de nombreuses questions et suggestions sur la structure des abris, veuillez remplacer l'annexe « A » par celle ci-dessous afin de permettre plus de flexibilité pour tous les soumissionnaires.

ANNEXE « A » - BESOIN

Abris quatre saisons de grande dimension pour véhicules

A.1 Objet

Le présent document vise à fournir les exigences générales et particulières relatives à l'achat et l'installation de trois (3) abris quatre saisons de grande dimension pour véhicules requis par le CGIA du 35e Groupe Brigade du Canada de la Garnison Valcartier, Ministère de la Défense nationale (MDN).

A.2 Besoin

Le GCIA a besoin de procéder à l'achat et l'installation de trois abris quatre saisons de grande dimension. Les abris de structure métallique recouverts d'une toile de type industrielle serviront au remisage de divers types de véhicules derrière l'édifice 274 de la Garnison Valcartier.

A.3 Spécifications et composantes techniques exigées

Les spécifications et composantes spécifiées dans le tableau suivant sont d'abord et avant tout des minimums à rencontrer, et constitue une liste non-exhaustive

Toutes spécifications et composantes nécessaires au fonctionnement du matériel qui ne sont pas décrites dans le tableau ci-dessous, font partie intégrante de cette annexe et les prix de celles-ci sont inclus dans le prix unitaire ferme des abris.

Spécifications et composantes techniques exigées	
.1	Les dimensions suivantes des abris sont, d'abord et avant tout, des minimums à rencontrer et ne doivent pas être excéder de plus de 5% : <ul style="list-style-type: none"> • largeur minimale : 28 pieds • longueur minimale : 50 pieds • hauteur intérieure minimale (dégagement) : 12 pieds.
.2	Porte de garage double de 10pi. X 10pi. sur rails avec roulettes à l'intérieur.
.3	Toile " Fire Retardent " quatre saisons de couleur grise, ignifuge.
.4	Ancrages au sol.

A.4 Critères de performance

- .1 La structure une fois installée doit pouvoir résister à des vents d'au moins 100 km/h.
- .2 La résistance au poids de la neige doit être au minimum de 71 lbs/ pieds carrés.
- .3 La toile doit rencontrer la norme NFPA 701.

A.5 Installation

- .1 L'installation se fera sur un terrain plat recouvert de gravier; terrain aménagé par le Ministère de la Défense nationale.
- .2 La structure sera fixée au sol avec des ancrages.
- .3 Un représentant du MDN sera présent pour indiquer l'emplacement exact des abris.
- .4 Les abris doivent être livrés et installés derrière l'édifice 274 de la Garnison Valcartier.